



جابتن اکام إسلام ولایه فرسکوتوان

تیکس خطبه

تاجوق :

ذو الحجة کمونچق عباده حاج

تاریخ دباچ :

8 ذو الحجة 1440ھ

برسامان

9 اوکوس 2019م

دسدياکن اولیه :

چاوغن خطبه دان لاتیهن

بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام إسلام ولایه فرسکوتوان



ذو الحجة كمنجق عباده حاج

(9 اوکوس 2019م / 8 ذو الحجة 1440هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَى وَاتَّقَى الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

نُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله سام ٢ كيت منيغكنكن كتقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن قنوه كطاعتن،
كيقينن دان كاخلاصن. ياءيت دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنش سرتا منيغكلكن سكاللا
لارغثن. موده-مودهن كيت منجادي انسان يغ برتقوى ستروسن برجاي سرتا سلامت ددنيا
دان داخيرة.

منبر قد هاري يغ موليا اين اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق: ” ذو الحجة كمنجق

عباده حاج “.

قارا تئامو الله يڭ دكاسيهي،

بولن ذوالحجة دأنتارا بولن يڭ دبركتي سهيڭك الله سبحانه وتعالى برسومقه دغثن سباكايماڻ دأول سورة الفجر اية 1-3:

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾

برمقصود: ”دمي وقتو فجر دان مالم يڭ سقولوه (يڭ ممقوبايي كلبهڻ دسيسي الله) دان بيلغن يڭ كئف سرتا يڭ كنجيل.“

امام الطبري مپاتاكن اهلي تفسير سفاكت بهاوا مالم يڭ سقولوه يڭ دمقصودكن قد اية 2 سورة الفجر اين ايله سقولوه هاري تراول بولن ذو الحجة. ذو الحجة مروفاكن كمنجق كهد بولن ٢ حاج يڭ ترديري درقد شوال، ذوالقعدة دان ذوالحجة. 10 هاري فرتام درقد ذوالحجة قولام مروفاكن سبايق-بايق هاري دأنتارا 30 هاري بولن ذوالحجة. اين كران قد 10 هاري فرتام ايت تركاندوغ ددالمش ببراڤ هاري اونتوق برعمل عباده. امام أبو داود رحمه الله مروايتكن حديث درقد ابن عباس رضي الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا: مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ، يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ.

برمقصود: ”تياد هاري ٢ اونتوق برعباده يڭ لبيه دسوكايي الله سبحانه وتعالى لبيه اوتام درقد هاري ٢ اين، ياءيت 10 هاري فرتام ذو الحجة. قارا صحابة برتان: يا رسول الله، سكاليتون جهاد قد جالن الله؟ رسول الله ﷺ منجواب: يا، سكاليتون جهاد قد جالن الله، كچوالي ساورغ يڭ كلوار دغثن جيوا سرتا هرتان دان دي تيدق قولغ دغثن ممباوا اقا ٢ (ماتي شهيد).“

دأول 10 ذوالحجة اين كيت دأنجوركن اونتوق منجاء وهي سكالابنتوق كمعصيتن دان ملقساناكن سكالابنتوق كطاعتن. اتارا بنتوق كطاعتن اياه ممقربايقن عباده سفرتي برقواسا، برذيكير، برتكبير دان برقيام الليل.

ماله كيت امت دكالتكن برقواسا قد هاري ك-9 ذوالحجة سباكايما حديث روايه امام مسلم، الترمذي دان ابن ماجه رحمهم الله درقد أبو قتادة رضي الله عنه، بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ

برمقصود: "قواسا هاري عرفه اكو مغيرفكن كهد الله اكر اي دافت مغيرافوسكن دوسا ستاهون يغ لالو دان ستاهون اكن داتغ." مسلمين يغ درحمي الله،

ذو الحجة اداله بولن فرلقسانان روكون اسلام كليما ياءت عباده حاج يغ دواجبكن كأتس اومت اسلام يغ چوكوف شرطن. فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الحج ايه 29-27:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ

عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

برمقصود: "دان سروكنله اومت مائسي اونتوق مغيرجاكن عباده حاج، نسچاي مريك اكن داتغ كرومه توهنمو دغن برجانن كاي، دان دغن منوغكغ برجنيس-جنيس اونتو يغ كوروس يغ داتغن دري برباكاي جانن (دان چروق رتاو) يغ جاءوه." اتارا حكمه يغ دافت دحياتي درقد عباده حاج اداله سفرتي برايكوت:

قرتام: حاج اداله شعار فرقادوان اومت اسلام. داتغن مائسي درقد سلوروه قلسوق دنيا درقد قلباكي قوم، بغسا سرتا ايتنيك سمات-مات كران توجوان يغ ساتو ياءت ملقساناكن

كواجيشن روكون إسلام كليما. ساعت اينيله مريك ساليغ بركلن، ساليغ مهمي دان ساليغ ممبنتو اونتوق ممثروكوهكن فرقادوان سرتا كأوتوهن اومت إسلام.

كدوا: حاج مروفاكن سيمبول كطاعتن دان كهمبا.ن. روكون دان واجب ددالم عباده حاج حقيقتن منجادي اساس اتاو اوكون كطاعتن سأورغ همبا كهد توهنن. سجاؤه ماناكه سأورغ همبا ايت سغكوف برقربان تناك، ماس دان هرتا سمات-مات كران كطاعتن كهد الله سبحانه وتعالى.

كنيك: حاج ايله مانيفيستاسي ذيكير سرتا ايغن كهد الله سبحانه وتعالى. مغيثي الله سبحانه وتعالى سفنجغ هاري ٢ اوتام ددالم بولن ذو الحجة اداله تندا كشكورن سأورغ همبا دأتس سكاللا نعمت دان كورنيا.ن الله سبحانه وتعالى. جوسترو، قراپقكن ذيكير كهد الله سبحانه وتعالى قد هاري ٢ موليا اين. باكي كيت يغ براد دتانه اير دان تيدق منوناين عباده حاج دستنكن برتكبير برمولا دري سسوده صلاة صبح قد هاري عرفة ياءت قد 9 ذوالحجة سهيغكاله سسوده صلاة عصر قد هاري تراخير درقد هاري تشريق ياءت قد 13 ذوالحجة. اداقون مريك يغ منوناين عباده حاج دستنكن برتكبير برمولا سسوده صلاة ظهر

10 ذو الحجة اتاو عيد الأضحى كران مريك سبلوم ايت دستنكن اونتوق برتلبية.

كامقت: حاج ملمبغكن قغوربانن سأورغ همبا. برمولا 10 ذوالحجة دان قد هاري ٢ تشريق، اومت إسلام دانجوركن اونتوق ملقساناكن عباده قربان كران الله سبحانه وتعالى. سمبليهن قربان اداله تندا شكور سأورغ همبا كهد توهنن.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الكوثر اية 1-3:

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ (١) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْسِرْ ۝ (٢) إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ

الْأَبْتَرُ ۝ (٣)

برمقصود: ”سسوغكوهش كامي تله مغورنياكن كهدامو (واهاي محمد) كبايقن يغ بايق (ددنيا دان داخيرة). اوليه ايت، كرجاكنله صلاة كران توهنمو سمات-مات، دان سمبليهله

بينات قربان (سباکاي تندا شکور). سسوغکوهش اورغ یغ بنچیکن اغکاو، دیاله یغ ترفوتوس (دری مندات سبارغ فرکارا یغ دایغینین).“

کلیما: عباده حاج منجنجیکن کجرن کامقون درقد دوسا. امام البخاری مروایتکن درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرُفْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وُلِدَتْهُ أُمُّهُ

برمقصود: ”سیاقا یغ ملقساناکن حاج کران الله دان دي تیدق برکات-کات کجی دان تیدق بربوات کفاسقن مک دي کمبالي سباکایمان وقتو دلاهیکن اولیه ایبون (برسیه درقد دوسا ۲).“

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

مغاخیری خطبه قد هاری این ماريله کیت مغحیاتی ببراف کسیمقون:

قرتام: ذو الحجة منجنجیکن کلپهن سرتا کاوتامان اوتوق برعمل عباده یغ تیدق سهاروشن دسیا-سیاکن.

کدوا: حاج اداله سیمبول کطاعتن دان کمبائن، بوقتی قغوربانن ساورغ همبا دان کامقون درقد دوسا ۲.

کیک: عباده قربان اداله مانیفیستاسی شکور ساورغ همبا کهد توهنن. فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الحج اية 34:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةٍ

الْأَنْعَامِ ۗ فَالْهَكُمُ إِلَهٌُ وَحْدٌ فَلَهُ ۗ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾

برمقصود: ”دان بانکی تیاف ۲ اومت، کامی شریعتکن عباده مپمبلیه قربان (اتاوا لاین-

لائینن) سوفاي مریک مپبوت نام الله سباکاي برشکور اکن قغورنیائش کهد مریک، بیناتغ ۲ ترنق یغ دسمبلیه ایت. کران توهن کامو سموا ایاله توهن یغ مها اسا، مک هندقله کامو

توندوق طاعة كهدان دان سمفيايكنله بريتا كمبيرا (واهاي محمد) كهد اورغ ٢ يغ توندوق طاعة.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيْنِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيْمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيْمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيْمِ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ.



وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدْوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا
سري فدوك بكيندا يغ دفتوان اكوغ ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،
تونكو (Tunku) حاهه عزيزة امينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على
الله سلطان إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءَ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

يا الله، جاديكله كامي اورغ ٢ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه دان منونا يكن زكاة
ملالوعي فوست فوغوتن زكاة مجلس اكام اسلام ولايه فرسكوتوان سرتا رحمتيله كولوغن

يغ منونا يكن زكاة. جاديكله اوسها MAIWP دالم مفاكيهكن زكاة دولايه فرسكوتوان سباكاي ساتولثكه يغ بركنس باكي ملثسكن اصناف دري بلثكو كميكنن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ
عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.